



Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 20-02805

Référence du Laboratoire: **2020/0765**

Adresse destinataire

Requérant: **Mons. Romain BECKERS**

Reçu le: **11/05/2020**

Début de l'analyse: **11/05/2020**

Objet de l'analyse: **Contrôle de conformité (CF) - paramètres groupe B**

Adm. Comm. Fischbach

Mons. Romain BECKERS

1, rue de l'Eglise

L-7430 Fischbach

Tél: 327084 22

Fax: 327084 60

Ce rapport comporte **9** pages et ne peut être reproduit partiellement sans accord explicite du laboratoire.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'analyse. Le laboratoire n'est pas responsable pour les informations fournies par le client qui peuvent affecter la validité des résultats.

Dans le cas où le laboratoire n'a pas été chargé de l'étape d'échantillonnage, les résultats s'appliquent à l'échantillon tel qu'il a été reçu.

Lexique:

- # paramètre sous accréditation
- VG valeur-guide (non-respect marqué en rouge)
- VL valeur-limite (non-respect marqué en rouge)
- S paramètre mesuré en sous-traitance
- n.d. paramètre non déterminé suite à un problème technique
- v.c. voir commentaire



2020/0765



N° échantillon: **20-02805** Date de début des analyses: **11/05/2020**
Votre référence: **Fischbach**
Info complémentaire : **An der Keilchen**
Nature de l'échantillon: **eau de distribution**
Prélevé le: **11/05/2020 à 08:15** Prélevé par: **KOHN - Wester Wassertechnik**
Type d'échantillonnage: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**
Objectif ISO 19458: **B**

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT)

INDICATEURS

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			12.8	°C		

MICROBIOLOGIE

BACTÉRIES

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100		<1
Clostridium perfringens		RGD (mCP)	<1	cfu/100ml	<1	
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Germes revivifiables 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20	
Germes revivifiables 22°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100	

PHYSICO-CHIMIE

CARACTÉRISTIQUES

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		Méthode interne	propre			
Couleur visuelle		Méthode interne	incolore			
Odeur		Méthode interne	inodore			

INDICATEURS

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
pH	#	ISO 10523	7.6		6.5-9.5	
Température (dosage pH)	#	DIN 38404-C4	18.2	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	507	µS/cm	<2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	20	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		27	d°f		
Carbone organique total	#	ISO 8245	<1.0	mg/l		

IONS

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Bromate dissous	#	ISO 15061	<0.005	mg/l		<10
Bromure dissous	#	ISO 10304-1	0.03	mg/l		

Copie: Wester Wassertechnik



IONS						
	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorite dissous	#	ISO 10304-4	<0.01	mg/l		
Chlorate dissous	#	ISO 10304-4	<0.01	mg/l		
Fluorure dissous	#	ISO 10304-1	<0.05	mg/l		<1.5
Chlorure dissous	#	ISO 10304-1	21	mg/l	<250	
Nitrate dissous	#	ISO 10304-1	28	mg/l		<50
Sulfate dissous	#	ISO 10304-1	28	mg/l	<250	
Cyanure dissous		Méthode interne	<0.01	mg/l		
Sodium dissous	#	ISO 14911	9.6	mg/l	<200	
Potassium dissous	#	ISO 14911	<2.0	mg/l		
Calcium dissous	#	ISO 14911	101	mg/l		
Magnésium dissous	#	ISO 14911	3.7	mg/l		
NUTRIMENTS						
	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Ammonium dissous	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50	
Nitrite dissous	#	ISO 6777	<0.01	mg/l		<0.50
SPECTROSCOPIE						
DIGESTION						
	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Digestion par acide nitrique	#	ISO 15587-2	non réalisé			
ELÉMENTS						
	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Mercuré	#	ISO 17852	<0.020	µg/l		<1.0
Aluminium	#	ISO 17294-1/2	<50	µg/l	<200	
Antimoine	#	Méthode interne	<0.50	µg/l		<5.0
Arsenic	#	ISO 17294-1/2	<0.50	µg/l		<10
Bore	#	ISO 17294-1/2	9.0	µg/l		<1 000
Cadmium	#	ISO 17294-1/2	<0.025	µg/l		<5.0
Chrome	#	ISO 17294-1/2	<0.50	µg/l		<50
Cuivre	#	ISO 17294-1/2	3.1	µg/l		<1 000
Fer	#	ISO 17294-1/2	<50	µg/l	<200	
Manganèse	#	ISO 17294-1/2	<1.0	µg/l	<50	
Nickel	#	ISO 17294-1/2	<0.50	µg/l		<20
Plomb	#	ISO 17294-1/2	<0.50	µg/l		<10
Sélénium	#	ISO 17294-1/2	<0.50	µg/l		<10
Silicium	#	ISO 17294-1/2	3.0	mg/l		
Zinc	#	ISO 17294-1/2	61	µg/l		
ORGANIQUE						
HYDROCARBURES AROMATIQUES POLYCYCLIQUES						
	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Acénaphthène	#	EPA 8270D	<0.002	µg/l		

Copie: Wester Wassertechnik



HYDROCARBURES AROMATIQUES POLYCYCLIQUES

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Acénaphthylène	#	EPA 8270D	<0.001	µg/l		
Anthracène	#	EPA 8270D	<0.002	µg/l		
Benzo(a)anthracène	#	EPA 8270D	<0.001	µg/l		
Benzo(a)pyrène	#	EPA 8270D	<0.001	µg/l		<0.010
Benzo(b)fluoranthène	#	EPA 8270D	<0.001	µg/l		
Benzo(ghi)pérylène	#	EPA 8270D	<0.001	µg/l		
Benzo(j)fluoranthène	#	EPA 8270D	<0.002	µg/l		
Benzo(k)fluoranthène	#	EPA 8270D	<0.001	µg/l		
Chrysène	#	EPA 8270D	<0.001	µg/l		
Dibenzo(ah)anthracène	#	EPA 8270D	<0.001	µg/l		
Fluoranthène	#	EPA 8270D	<0.001	µg/l		
Fluorène	#	EPA 8270D	<0.001	µg/l		
Indeno(1,2,3-cd)pyrène	#	EPA 8270D	<0.001	µg/l		
Naphtalène	#	EPA 8270D	0.003	µg/l		
Phénanthrène	#	EPA 8270D	<0.007	µg/l		
Pyrène	#	EPA 8270D	<0.002	µg/l		
Somme HAP selon RGD (A1/B/note 9)	#	EPA 8270D	<0.005	µg/l		<0.100

MÉDICAMENTS pertinents

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Carbamazepine		Méthode interne	<25	ng/l		
Lidocaïne		Méthode interne	<25	ng/l		

MÉDICAMENTS

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Diclofenac		Méthode interne	<5	ng/l		
Ibuprofen		Méthode interne	<25	ng/l		
Ketoprofen	#	Méthode interne	<25	ng/l		

PESTICIDES pertinents

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
AMPA	#	ISO 16308	<25	ng/l		<100
Glufosinate	#	ISO 16308	<25	ng/l		<100
Glyphosate	#	ISO 16308	<25	ng/l		<100
2,4-D		Méthode interne	<25	ng/l		<100
2,6-Dichlorobenzamide	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
Atrazine	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
Atrazine-2-hydroxy	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
Atrazine-desethyl	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
Atrazine-desisopropyl		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Bentazone		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Chloridazon		Méthode interne	<25	ng/l		<100

Copie: Wester Wassertechnik



PESTICIDES pertinents	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Dimethenamid	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
Diuron		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Fluazifop P		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Isoproturon	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
MCPA		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Mecoprop-P		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Metazachlor	#	Méthode interne	<5	ng/l		<100
Metazachlor ESA		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Metazachlor OXA		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Metolachlor	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
Metolachlor ESA		Méthode interne	139	ng/l		<100
Metolachlor OXA		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Nicosulfuron		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Propachlor		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Quinmerac	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
Simazine	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
Tebuconazole		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Tembotrione		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Terbutylazine	#	Méthode interne	<5	ng/l		<100
Terbutylazine Desethyl	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
Somme des pesticides (31x)		Méthode interne	139	ng/l		<500

PESTICIDES	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Acetamiprid		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Alachlore		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Azoxistrobin		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Benthiavalicarbe Isopropyl		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Bromacil		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Bromoxynil		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Carbendazime		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Chlorothalonil-M-R182281		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Chlorothalonil-M-R417888		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Chlorpyrifos-ethyl		Méthode interne	<10	ng/l		<100
Chlortoluron		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Clethodim		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Clothianidine		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Cyanazine	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
Cybutryne		Méthode interne	<5	ng/l		<100
Dichlorprop-P		Méthode interne	<25	ng/l		<100

Copie: Wester Wassertechnik



PESTICIDES	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Dichlorvos		Méthode interne	<5	ng/l		<100
Diflufenican		Méthode interne	<2.5	ng/l		<100
Dimethoate		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Dimethomorph		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Epoxiconazole		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Flufenacet		Méthode interne	<10	ng/l		<100
Flurtamone	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
Flusilazole		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Foramsulfuron		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Haloxypop		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Haloxypop-Methyl		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Imidaclopride		Méthode interne	<2.5	ng/l		<100
Isoxaben		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Linuron		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Methiocarb		Méthode interne	<2.5	ng/l		<100
Metribuzin		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Metsulfuron-methyl		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Monuron	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
N,N-Dimethylsulfamid		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Napropamide		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Oxadiazon		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Pencycuron		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Pethoxamid	#	Méthode interne	<25	ng/l		<100
Pinoxaden		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Prochloraz		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Propyzamide		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Prosulfocarb		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Quinoxyfen		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Sulcotrione		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Terbutylazine-2-hydroxy		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Terbutylazine-desethyl-2-hydroxy		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Terbutryne		Méthode interne	<10	ng/l		<100
Thiacloprid		Méthode interne	<10	ng/l		<100
Thiamethoxam		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Triallate		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Trinexapac-Ethyl		Méthode interne	<25	ng/l		<100
Tritosulfuron		Méthode interne	<25	ng/l		<100



TRIHALOMÉTHANES						
	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Bromoforme	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Chloroforme	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Dibromochlorométhane	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Dichlorobromométhane	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Somme Trihalométhanes (THM)	#	Méthode interne	<0.40	µg/l		<50
VOLATILS						
	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
1,1,1-Trichloroéthane	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
1,1,2-Trichloroéthane	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
1,1-Dichloroéthane	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
1,1-Dichloroéthène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
1,2,3-Trichlorobenzène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
1,2,4-Trichlorobenzène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
1,2-Dichlorobenzène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
1,2-Dichloroéthane	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		<3.0
1,3,5-Trichlorobenzène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
1,3-Dichlorobenzène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
1,4-Dichlorobenzène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
2-Chlorotoluène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
3-Chlorotoluène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
4-Chlorotoluène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Benzène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		<1.0
Chlorobenzène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Chlorure de vinyle	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		<0.50
Cis-1,2-Dichloroéthène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Dichlorométhane	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Ethylbenzène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Hexachloro-1,3-butadiène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Isopropylbenzène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
MTBE		Méthode interne	<0.10	µg/l		
o-Xylène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Somme m/p-Xylène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Somme Tri- et Tétrachloroéthylène	#	Méthode interne	<0.20	µg/l		<10
Styrène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Tétrachloroéthylène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Tétrachlorométhane	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Toluène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Trans-1,2-dichloroéthène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		
Trichloroéthylène	#	Méthode interne	<0.10	µg/l		

Copie: Wester Wassertechnik



VOLATILS						
	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Xylènes totaux	#	Méthode interne	<0.30	µg/l		

Résultats validés le 05/06/2020 par JHO



Appréciation:

L'échantillon analysé dépasse la norme en vigueur pour une eau potable pour le paramètre:
metolachlor ESA

Les résultats ne tiennent pas compte des incertitudes de mesure. Des renseignements supplémentaires sur les méthodes d'analyse et les incertitudes sont disponibles sur simple demande.

Informations spécifiques concernant les eaux potables:

L'appréciation concernant une eau potable se rapporte au règlement grand-ducal modifié du 7 octobre 2002 relatif à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.

Les résultats bactériologiques sont à interpréter selon la norme ISO 8199:

- <1 : organismes non-détectés dans le volume étudié
- 1-3 : organismes présents dans le volume étudié
- 4-9 : nombre estimatif d'organismes présents dans le volume étudié

Informations spécifiques concernant les eaux de surface:

Les normes de qualité environnementale (NQE) se basent sur le règlement grand-ducal du 15 janvier 2016 relatif à l'évaluation de l'état des masses d'eau de surface et sont exprimées en valeur moyenne annuelle. Pour les paramètres réglementés le "très bon état" est marqué en bleu, le "bon état" est marqué en vert. En cas de non-respect de la NQE le résultat d'analyse est marqué en rouge.

Les normes suivantes sont appliquées aux échantillonnages sous accréditation:

- ISO 19458 : analyses microbiologiques
- ISO 5667-1 : techniques d'échantillonnage
- ISO 5667-3 : conservation et manipulation des échantillons
- ISO 5667-5 : échantillonnage de l'eau potable des usines de traitement et du réseau de distribution
- ISO 5667-6 : rivières et cours d'eau
- ISO 5667-10 : eaux usées